

**Asunto:** Novedades sobre contactos cercanos, pruebas y más

*Este mensaje trata de:*

- *Casos de COVID-19 fuera y dentro del campus*
- *Noticias sobre las pruebas*
- *Nuevas preguntas frecuentes (FAQ) sobre contactos cercanos*
- *Cómo protegerse a sí mismo y a los demás*
- *Cómo obtener ayuda y mantenerse informado*

Estimados profesores y personal,

Gracias por todo lo que hacen para que la comunidad se mantenga sana en el campus, haberse vacunado, utilizar mascarillas dentro de los edificios, lavarse y desinfectarse las manos a menudo y hacerse la prueba si tiene síntomas o si no se ha vacunado por completo todavía. Debido a sus esfuerzos, la UW–Madison está teniendo mucho menos casos de COVID-19 que los que tuvimos el año pasado durante este mismo periodo de tiempo.

Mientras la variante delta sigue propagándose por Wisconsin, 71 de los 72 condados están teniendo una alta tasa de transmisión, en el condado Dane la tasa se mantiene por debajo de la mayoría de las de otras áreas. Como se esperaba, en el campus estamos viendo un aumento ([seeing a rise](#)) de casos, el cual posiblemente continuará durante las próximas dos semanas.

Tenga en mente que las precauciones de las que todos hablamos en el campus **como son vacunarse, ponerse la mascarilla en espacios interiores y quedarse en casa si se enferma**, siguen siendo la respuesta apropiada para su protección en el aula, en la oficina y el laboratorio. Además, nuestras recomendaciones y requisitos específicos para las personas no vacunadas tienen la finalidad de identificar tantos casos como sea posible rápidamente para limitar el contagio y propagación. Con la alta tasa de vacunación que tenemos en el campus, 91.5 por ciento y en aumento, la mayoría de los casos que haya en el campus no serán de seriedad. Sin embargo, estas precauciones son importantes para proteger a los niños muy pequeños que todavía no pueden ser vacunados y a otros miembros vulnerables de nuestra comunidad.

Sepa también que **hay otros virus respiratorios en circulación que no son el COVID-19**. En la universidad se está viendo que numerosas personas han reportado tener síntomas, pero el resultado es negativo en las pruebas de COVID-19. Siga haciéndose la prueba y quedándose en casa cuando tenga síntomas.

### **Noticias sobre las pruebas**

- Si usted **tiene síntomas**, y para usted es **requisito hacerse la prueba** porque no tiene su récord de vacunación en el archivo de UHS o si usted estuvo en contacto cercano ([close contact](#)) de alguien contagiado con COVID-19, haga una cita ([make an appointment](#)) para hacerse la prueba mediante la aplicación o sitio web de MyUHS ([MyUHS app or website](#)). [Refiérase a la información que verá más abajo sobre contactos cercanos].
- **Revise la disponibilidad de citas en todos los centros o sitios de pruebas** ya que algunos, como, el club universitario (*University Club*), están menos ocupados que otros.

- Si usted está sujeto al requisito de hacerse la prueba semanalmente, **haga la próxima cita** tan pronto se haya hecho su prueba de la semana.

### Nuevas preguntas frecuentes (FAQs) sobre contactos cercanos

- ¿Qué es un ‘contacto cercano’ y cómo lo sabré/ qué hacer si yo lo fuera ([What is a “close contact” and how will I know/what do I do if I am one?](#)).
- (Para los profesores) ¿Qué debo hacer si un estudiante de la clase me dice que dio positivo al COVID-19? ¿Debo decírselo a los otros estudiantes? ¿Debería cancelar la clase? ( [What should I do if a student in my class tells me that they have tested positive for COVID-19? Should I inform the other students? Should I cancel class?](#))
- Alguien con quien he estado en contacto cercano acaba de decirme que dio positivo, pero un rastreador de contactos no se ha comunicado conmigo todavía mediante *MyUHS*, ¿qué debo hacer? ([Someone I’ve been in close contact with just told me they tested positive, but a contact tracer hasn’t contacted me via MyUHS yet – what should I do?](#))

### Cómo protegerse a sí mismo y a los demás

- **Escoja una mascarilla de buena calidad y úsela adecuadamente:** las mascarillas de tela de varias capas o las desechables que tenga un alambre nasal y que ajusten correctamente sobre la nariz y la boca para prevenir filtraciones/escapes proporcionan mejor protección ([provide the best protection](#)), según lo indica el Centro de Control y Prevención de Enfermedades [*Centers for Disease Control and Prevention (CDC, por sus siglas en inglés)*].
- **Si tiene síntomas de COVID-19 quédese en casa**, aunque se haya vacunado. **Use la herramienta** de auto revisión ([coronavirus self-checker](#)) del *CDC*.
- **Si usted da positivo**, siga estas instrucciones para el aislamiento ([follow these instructions for isolation](#)). Esté listo/a para brindar información a los rastreadores de contacto del campus cuando se comuniquen para determinar quiénes han estado en contacto cercano ([close contact](#)) con usted para saber qué medidas tomar.

### Cómo obtener ayuda y mantenerse informado/a

- Consulte estos recursos ([Consult these resources](#)) en el sitio *web* de la Oficina de Recursos Humanos (*Office of Human Resources*) si necesita tomar un permiso de ausencia o solicitar flexibilidad en el lugar de trabajo debido al impacto del COVID-19 en usted mismo o su familia.
- Visite el sitio *web* de respuesta al COVID-19 ([COVID-19 Response website](#)), de preguntas frecuentes ([FAQs](#)), y la pantalla electrónica ([dashboard](#)), que se actualizan con regularidad.

- Los profesores pueden obtener información adicional y recursos en: [Teaching and Learning website](#).
- Esté atento a otros correos como este en el futuro.
- ¿No puede encontrar lo que necesita? Envíe un correo electrónico a [covidresponse@vc.wisc.edu](mailto:covidresponse@vc.wisc.edu) o llame al (608) 262-7777.